Contrat de réservation 2010

à renvoyer complété et signé à :
to send back, filled and signed at :

Camping Le Levant
avenue Charles Cauquil BP 43
34350 Valras-plage
Tel : 04 67 32 04 45

Entre la SARL Le Levant et / Between SARL Le Levant and
Nom / Name..... Prénom / First name .....
Adresse / Address .....
.....
Code postal / Post Code ..... Ville / Town..... Pays / Country.....
Tél. ..... email .....

Noms de tous les occupants (emplacement ou en location) / Detail of each persons (pitch or accomodation
1 - nom / Name.....prénom / First Name .....age .....Date de naissance .....
2 - nom .....prénom .....age.....Date de naissance .....
3 - nom .....prénom .....age.....Date de naissance .....
4 - nom .....prénom .....age.....Date de naissance .....
4 - nom .....prénom .....age.....Date de naissance .....
5 - nom .....prénom .....age.....Date de naissance .....
6 - nom .....prénom .....age.....Date de naissance .....
Nombre de personnes maximum selon habitat : 6 personnes (enfants et bébés compris) sauf modèle Loggia
La direction se réserve le droit d'annuler la réservation le jour de l'arrivée si les occupants ne sont pas ceux mentionnés sur le contrat ou si le nombre de personne dépasse la capacité autorisée.
Number of persons max upon accommodation : 6 persons (babies included) except in Loggia
The campground management may cancel the booking without reimbursement if the persons who show up at the campground are not those listed above or if the number of person is over the amound allowed.

Dates de votre séjour / dates of your stay : **date d'arrivée** / arrival date : ...../..... / 2010
(emplacement après 14h,location semaine après 16h , location cours séjours avant 10h) - (pitch after 2 pm, mobil-home by week after 4 pm, mobil-home shorts stays after 10am)

date de départ / Departure : ...../..... / 2010
(emplacement avant 12h, location semaine avant 10h sur rdv, location courts séjours avant 18h) - (pitch before 12 noon, mobil-home by week before 10 am (RDV with the reception), mobil-home short stays before 6 pm)

Emplacement nu (6 personnes maximum)

❑ tente ❑ caravane ❑ camping-car
❑ tent ❑ caravan ❑ motor home
dimensions / size : .....m x .....m
1 voiture est comprise par emplacement et doit être garée perpendiculairement à l'allée
1 car per pitch parked perpendiculary to the lane is include in the price.

Location de mobil-home (6 personnes maximum selon l'habitat)

Mobil-home to rent (6 persons maximum upon accommodation)

❑ modèle 1 :	Véga	4 pers.max
❑ modèle 2 :	Mercure	4 pers. Max
❑ modèle 3 :	Altair	4 pers. Max + 1bébé (avec équipement bébé)
❑ modèle 4 :	Venus	4 pers. Max +1bébé (sans équipement bébé)
❑ modèle 5 :	Orion	6 pers. Max
❑ modèle 6 :	Loggia	6 pers max + 1 bébé (sans équipement bébé)
❑ modèle 7 :	Titania	6 pers max (3 chambres)

Les suppléments en emplacement / Extra for pitches
❑ véhicule ❑ remorque ❑ tente ❑ bateau ❑ animal ❑ frigo
❑ car ❑ trailer ❑ tent ❑ boat ❑ animal ❑ fridge

Les suppléments en location / Extra for rental
❑ véhicule ❑ remorque ❑ bateau ❑ ménage fin de séjour (location) 50 €
❑ car ❑ trailer ❑ boat ❑ Cleaning end of the stay 50 €

REGLEMENT

	emplacement **Pitches**	**location mobil-home** **Mobil-home rental**	**location mobil-home court séjour** **short stay**
acompte / Deposit	150€	30% du séjour ..... €	50 €
frais de réservation /Booking fees	+25€	+25€	gratuit
total à envoyer /Total to send	**175**€	..... €	**50 €**

Règlement du séjour : envoyer votre contrat avec l'acompte correspondant à votre réservation / Payment : send by post this contact with the require deposit
Mode de règlement / Way of payment
Chèque bancaire / mandat postal ou CB ou Chèque Vacances / Postal order or Credit Card

CB N° |_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_| expire fin |_|_| mois |_|_| année |_|_|_| Cryptogramme*

*les 3 derniers chiffres au dos de la carte.
* The 3 digit value at the back of your card.

Je déclare avoir pris connaissance des conditions générales, des tarifs, et les accepter. D'autre part, je m'engage à ce que toutes les personnes de plus de 4 ans citées ci-dessus portent le bracelet au camping durant la totalité de notre séjour
I have read and understood the conditions for reservation and prices and I accept them.

Date ..... Signature ..... (précédée de la mention lu et approuvé) (preceded by the words read and approved)